

# Bakeries

1970



# Boulangeries

1970

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada.

2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:

- (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
- (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Certain of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Lists of contributing establishments included in the individual industry reports were discontinued, beginning with the reports on the 1968 Census of Manufactures, in the interests of both timeliness and economy. However, lists of establishments currently classified to particular industries of the Standard Industrial Classification may be obtained, in either machine-readable tape or computer print-out form, from Central Registers, Statistics Canada, Ottawa, Ontario.

4. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada.

2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de propre fabrication, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:

- (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
- (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

Certains des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. A compter des bulletins sur le recensement des manufactures de 1968 pour raisons de rapidité et d'économie, on ne publie plus, dans les bulletins individuels, la liste des établissements enquêtés. Toutefois, on peut se procurer les listes des établissements classés dans chaque branche de la Classification des activités économiques, soit sous forme de rubans lisibles par une machine, soit sous forme d'états mécanographiés, en s'adressant à la Section des registres centraux, Statistique Canada, Ottawa, Ontario.

4. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

**STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA**

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

S.I.C. — C.A.E.  
1072

**BAKERIES**

**BOULANGERIES**

**1970**

**ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES**

**RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES**

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1972 - Juillet  
6507-511

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

ABBREVIATIONS

n.e.s.: Not elsewhere specified.

S.I.C.: Standard Industrial Classification.

ABRÉVIATIONS

n.c.a.: Non classé(e)s ailleurs.

C.T.I.: Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1960).

C.A.E.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

1970

This industry covers establishments primarily engaged in manufacturing bread, cakes, pastries and similar "perishable" bakery products.

Hotels, restaurants and public institutions which bake for their own requirements are classified in the Standard Industrial Classification as Service Establishments and as such are not included in this publication. Chain and department stores operating bakeries and merchandising the products thereof within their respective establishments are not included.

Some types of establishments primarily engaged in making a single kind of product, such as doughnuts from a purchased mix, and selling for consumption on or off the same premises are deemed to be a restaurant and are not included.

Where the chain and department stores maintain separate accounts for their baking operations, the manufacturing is included.

In 1970 there were 1,921 establishments classified to this industry as compared to 2,031 in 1969.

During 1970 the establishments classified to this industry shipped products of their own manufacture valued at \$322.9 millions as compared to \$485.9 millions in 1969.

#### Actual Establishments

1. As part of a continuing effort to reduce the response burden on smaller establishments, the "short form" or abbreviated questionnaire which is mailed to small establishments was redesigned for the 1970 Census of Manufactures. Two major changes were the replacement of the previous request for the cost of materials and supplies used by the expense item, "materials, supplies, services, etc.", and the omission of the request for number of employees. The latter are now imputed by the bureau from salaries and wages reported on the "short form". Inclusion of services in reported expenses has the effect of reducing value added in small establishments. As the concept of materials, supplies, services, etc., includes fuels and electricity, it is no longer necessary for the bureau to estimate this for "short form" for use in calculating value added; the industry's cost of fuel and electricity used, is however, reduced.

2. The respondent's value of shipments in the previous year is used as a general guideline for determining which respondents should receive the "short form", with data needs for adequate measurement of industry aggregates being taken into account in selecting this "threshold" for an industry. As commodity detail is not requested on the "short form", there is some cases an effect on shipments of particular commodities.

Cette branche d'activité comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication du pain, des gâteaux, des pâtisseries et d'autres produits périssables de boulangerie ou de pâtisserie.

Les hôtels, restaurants et établissements publics qui fabriquent ces produits pour répondre à leurs propres besoins sont classés, aux fins de la Classification révisée des activités économiques. "Établissements de service" et, en tant que tels, ne figurent pas dans le présent rapport. Les grands magasins et les magasins à succursales multiples qui exploitent des boulangeries-pâtisseries et en écoule les produits n'y figurent pas non plus.

Certains genres d'établissements qui s'occupent principalement de fabriquer un seul type de produit, par exemple des beignes préparés à partir d'un mélange acheté, qui les vendent au consommateur sur les lieux mêmes ou à l'extérieur, sont considérés comme restaurants et ne figurent pas dans le présent rapport.

Dans le cas des grands magasins et des magasins à succursales multiples qui tiennent des comptes distincts sur l'exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, les activités de celle-ci sont comprises dans l'univers du présent rapport.

En 1970, les établissements classés dans cette industrie se chiffraient à 1,921 comparativement à 2,031 en 1969.

La valeur des produits de propre fabrication des établissements classés dans cette industrie pour l'année 1970 s'élevait à \$322.9 millions de dollars, en comparaison de 485.9 millions, en 1969.

#### Petits établissements:

1. Suite à notre politique en vue d'alléger le fardeau des petits établissements, nous avons modifié en 1970 le questionnaire abrégé du recensement des manufactures destiné aux petits établissements. Les deux changements majeurs introduits sont les suivants: nous avons, en premier lieu, substitué à la question "coût des matières et fournitures utilisées" la question suivante "matières, fournitures, services, etc.": en second lieu, nous avons omis la question relative au nombre d'employés. Cette dernière est maintenant imputée par le bureau et basée sur les salaires et gages déclarés sur la formule abrégée. L'addition du coût des services a pour effet de réduire la valeur ajoutée relative aux petits établissements. Depuis que le coût du combustible et de l'électricité est inclus dans le concept matières premières, fournitures, services, etc., il n'incombe plus au bureau d'évaluer ce coût dans le calcul de la valeur ajoutée. Cependant, on réduit par le fait même le coût total du combustible et de l'électricité utilisé dans l'industrie.

2. En général, nous utilisons la valeur des livraisons déclarée par le répondant, l'année précédente, pour déterminer les éventuels usagers de la formule courte. De plus, dans le choix de notre base, nous nous assurons que les données recueillies sont suffisantes pour nous permettre d'évaluer adéquatement l'industrie dans son ensemble. Les livraisons de certains produits sont parfois affectées par le fait que les formules courtes ne dévoilent aucun détail des produits.

TABLE I. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1970  
TABLEAU I. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1970

Year and province — Année et province	Establishments — Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière								Total activity — Activité totale				Value added — Valeur ajoutée	
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés				
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires				Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires				
		No. — nombr.	'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		
1961 .....	2,600	17,544	39,322	53,931	10,508	165,729	365,172	189,091	2,424	7,910	32,268	106,640	194,992		
1962 .....	2,628	16,966	37,847	55,885	10,817	174,621	380,400	194,932	2,427	8,759	31,950	113,263	201,660		
1963 .....	2,571	16,939	36,865	57,603	10,629	188,123	394,486	196,053	2,290	8,549	31,562	115,332	203,571		
1964 .....	2,548	17,386	38,198	62,402	11,810	203,666	427,664	212,331	2,231	8,527	32,267	123,494	220,748		
1965 .....	2,465	17,771	38,865	66,497	12,125	206,265	444,048	225,904	2,087	8,293	33,082	133,225	235,765		
1966 .....	2,363	18,786	40,226	72,205	12,172	213,655	463,422	237,726	1,982	7,992	34,092	141,419	247,541		
1967 .....	2,275	18,640	39,883	75,899	12,227	217,387	476,996	247,404	1,887	7,746	33,755	147,611	256,657		
1968 .....	2,135	17,932	38,632	79,281	12,533	214,663	484,135	257,068	1,727	7,877	32,342	153,634	269,425		
<b>1969</b>															
Newfoundland — Terre-Neuve ...	14	201	472	905	169	2,571	5,450	2,702	7	36	325	1,460	2,955		
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	8	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	63	571	1,169	2,004	498	6,432	14,272	7,337	44	205	1,051	4,128	7,405		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	43	556	1,188	2,440	538	7,300	15,666	7,820	26	87	960	4,479	7,905		
Québec .....	587	6,129	13,216	26,438	4,444	72,637	163,000	85,879	459	2,096	10,595	50,243	90,105		
Ontario .....	649	6,801	15,012	35,251	4,664	85,772	184,104	93,796	599	2,867	11,843	64,902	99,864		
Manitoba .....	125	671	1,345	3,444	495	7,801	19,324	11,027	115	515	1,219	6,433	11,226		
Saskatchewan .....	103	420	873	2,105	492	5,110	12,835	7,233	68	327	900	4,703	7,486		
Alberta .....	170	942	1,986	4,691	691	12,003	29,257	16,561	113	565	1,825	9,192	17,138		
British Columbia — Colombie-Britannique .....	268	1,315	2,675	7,595	935	16,525	41,244	23,799	180	881	2,737	15,698	24,445		
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Total .....	2,031	17,659	38,039	85,029	12,952	216,474	485,867	256,524	1,619	7,619	31,527	161,471	268,904		
<b>1970</b>															
Newfoundland — Terre-Neuve ...	15	224	487	916	161	2,813	5,923	2,957	7	37	346	1,560	3,232		
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	8	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	59	628	1,282	2,366	440	6,775	15,053	7,843	41	219	1,043	4,483	7,866		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	43	599	1,284	2,559	480	7,561	16,144	8,101	26	116	955	4,475	8,130		
Québec .....	553	6,532	14,139	29,861	3,996	78,596	172,248	89,700	420	2,160	10,348	53,008	94,134		
Ontario .....	608	6,903	14,864	37,700	4,143	89,507	190,734	97,096	537	2,901	11,086	67,348	102,640		
Manitoba .....	122	766	1,593	3,810	341	7,858	18,108	9,906	118	592	1,102	6,036	10,038		
Saskatchewan .....	97	535	1,115	2,646	401	5,548	13,072	7,128	67	340	850	4,808	7,342		
Alberta .....	164	1,120	2,338	5,726	473	12,763	29,086	15,844	110	607	1,630	9,429	16,272		
British Columbia — Colombie-Britannique .....	251	1,759	3,571	9,653	635	17,581	41,784	23,365	172	886	2,653	16,964	24,139		
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Total .....	1,921	19,129	40,799	95,435	11,091	229,322	502,891	262,536	1,507	7,914	30,081	168,332	274,200		
<b>Percentage change — Variation en pourcentage</b>															
1968-1969 .....	- 4.9	- 1.5	- 1.5	+ 7.3	+ 3.3	+ 0.8	+ 0.4	- 0.2	- 6.3	- 3.3	- 2.5	+ 5.1	- 0.2		
1969-1970 .....	- 5.4	+ 8.3	+ 7.3	+ 12.2	- 14.4	+ 5.9	+ 3.5	+ 2.3	- 6.9	+ 3.9	- 4.6	+ 4.2	+ 2.0		

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1969 AND 1970

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1969 ET 1970

Year and province — Année et province	Employees — Employés												Salaries and wages — Traitements et salaires												
	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution		Total		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution		Total								
	Manufacturing — Fabrication		Other — Autres		M — H	F	M — H	F			M — H	F	M — H	F	M — H	F									
	M	H	M	H	M	H	M	H									\$'000								
	number — nombre																								
<b>1969</b>																									
Newfoundland — Terre-Neuve ...	135	66	—	—	22	14	78	10	235	90	905	—	187	368	1,460										
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x								
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	430	141	—	—	37	43	312	88	779	272	2,004	—	391	1,734	4,128										
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	421	135	—	—	36	45	273	50	730	230	2,440	—	340	1,698	4,479										
Québec .....	4,678	1,451	8	—	593	352	3,078	435	8,357	2,238	26,438	36	6,024	17,746	50,243										
Ontario .....	5,144	1,657	4	6	772	489	2,460	1,311	8,380	3,463	35,251	55	8,416	21,179	64,902										
Manitoba .....	507	164	—	—	67	50	262	169	836	383	3,444	—	601	2,388	6,433										
Saskatchewan .....	268	152	—	7	73	52	224	124	565	335	2,105	16	610	1,972	4,703										
Alberta .....	646	296	—	—	114	102	347	320	1,107	718	4,691	—	1,250	3,251	9,192										
British Columbia — Colombie-Britannique .....	910	405	—	—	188	135	580	519	1,678	1,059	7,595	—	2,166	5,938	15,698										
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x								
Total .....	13,170	4,489	12	13	1,908	1,284	7,620	3,031	22,710	8,817	85,029	107	20,025	56,309	161,471										
<b>1970</b>																									
Newfoundland — Terre-Neuve ...	162	62	—	—	17	18	77	10	256	90	916	—	209	436	1,560										
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x								
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	442	186	—	—	22	42	301	50	765	278	2,366	—	372	1,745	4,483										
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	453	146	—	—	33	39	269	15	755	200	2,559	—	323	1,593	4,475										
Québec .....	4,968	1,564	—	—	543	368	2,724	181	8,235	2,113	29,861	—	6,242	16,905	53,008										
Ontario .....	4,826	2,077	4	6	829	463	2,230	651	7,889	3,197	37,700	57	9,707	19,884	67,348										
Manitoba .....	481	285	—	—	44	40	199	53	724	378	3,810	—	498	1,728	6,036										
Saskatchewan .....	298	237	—	6	28	33	207	41	533	317	2,646	15	409	1,738	4,808										
Alberta .....	633	487	—	—	63	60	300	87	996	634	5,726	899	—	2,804	9,429										
British Columbia — Colombie-Britannique .....	989	770	—	—	118	127	476	173	1,583	1,070	9,653	—	2,000	5,311	16,964										
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x								
Total .....	13,288	5,841	4	12	1,699	1,191	6,785	1,261	21,776	8,305	95,435	72	20,672	52,153	168,332										

TABLE 3. INVENTORIES, 1970

TABLEAU 3. STOCKS, 1970

Province	Manufacturing - Fabrication				Non-manufacturing - Non-fabrication	
	Materials, supplies, etc.	Goods in processes	Finished goods of own manufacture	Total	Products or materials purchased for resale	Produits ou matières achetés pour la revente
	Matériaux, fournitures, etc.	Marchandises en cours de fabrication	Marchandises finies de propre fabrication			
<b>book value - \$'000 - valeur comptable</b>						
<u>Opening - Ouverture</u>						
Newfoundland - Terre-Neuve .....	286	-	11	297	x	18
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	11
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	579	2	16	597		6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	493	4	8	505		
Québec .....	6,015	66	846	6,927		188
Ontario .....	4,906	37	656	5,599		150
Manitoba .....	462	-	8	470		4
Saskatchewan .....	397	-	2	399		1
Alberta .....	677	3	14	694		11
British Columbia - Colombie-Britannique .....	1,075	14	34	1,123		6
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	
Total .....	14,923	126	1,598	16,647		398
<u>Closing - Fermeture</u>						
Newfoundland - Terre-Neuve .....	291	-	19	310	x	23
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	12
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	596	2	21	619		9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	498	1	9	508		
Québec .....	6,167	65	890	7,122		203
Ontario .....	4,835	35	670	5,540		171
Manitoba .....	447	1	4	452		
Saskatchewan .....	397	4	4	405		1
Alberta .....	716	3	9	728		14
British Columbia - Colombie-Britannique .....	1,097	14	31	1,142		
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	
Total .....	15,071	125	1,657	16,853		468

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1969 AND 1970

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité	Cost - Coût
	\$'000	\$'000		
<b>1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail</b>				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes .....	ton - tonne	125	3	102
(b) Imported - Importé .....	"	-	-	-
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement) .....	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite .....	"	207	5	119
Lignite coal - Lignite .....	"	-	-	-
Coke .....	"	136	4	70
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions) .....	gallon(Imp.)	13,501,712	5,339	13,495,039
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kéro kön ou pétrole .....	"	10,844,752	1,634	10,131,913
Wood - Bois .....	cord - corde	-	-	-
Gas:				
(a) Natural gas - Gaz naturel .....	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	2,363,507	1,506	2,266,624
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés .....	gallon(Imp.)	248,825	59	246,340
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine .....	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	-	-	-
Other fuel - Autre combustible .....			-	-
Electricity purchased - Électricité achetée .....	kwh. - kWh	161,905,268	2,256	176,615,200
Steam purchased - Vapeur achetée .....		73	73	74
<b>2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail</b>				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité .....	...	2,074	...	-
<b>3. All establishments - Tous établissements</b>				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés .....	...	12,952	...	11,091

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1969 AND 1970

TABLEAU 5. MATERIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût	Quantity — Quantité	Cost — Coût
	\$ '000	\$ '000		
<b>Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:</b>				
<b>Materials used - Matières utilisées:</b>				
Chocolate and cocoa - Chocolat et cacao .....	lb. - liv.	5,492,951	1,902	5,458,850
Dough and bread improvers - Préparations servant à améliorer la farine .....	"	12,602,321	2,441	12,073,436
(Bread improver) .....				
Eggs - including fresh, frozen, powdered, etc. - Oeufs - y compris frais, congelés, en poudre, etc. ....	"	6,553	...	6,366
Flour and flour based mixtures - Farine et préparations à base de farine:				
Hard wheat (bread flour) - De blé dur (farine à pain) .....	cwt.	12,067,049	63,197	12,607,861
Soft wheat (cake flour) - De blé tendre (farine à gâteaux) .....	"	807,825	4,708	818,838
Cake mixtures, prepared - Mélanges à gâteaux, préparés .....	lb. - liv.	6,674,115	984	7,925,676
Doughnut and pastry mixtures - Mélanges à beignets et pâtisserie .....	"	29,577,632	4,593	28,220,112
Other flour - Autre farine .....	"	15,746,891	1,193	21,253,702
Other flour based mixtures - Autres préparations à base de farine .....	"	16,989,392	1,795	14,964,553
Fruits:				
Dried (raisins, currants, dates, etc.) - Secs (raisins, corinthe, dattes, etc.) .....	"	4,548	...	4,543
Fresh - Frais .....	"	659	...	388
Processed (incl. frozen, jam, jellies, marmalades, etc.) - Procédés (y compris congelés, confitures, gelées, marmelades, etc.) .....	"	3,873	...	3,995
Fillings for pies - Garnitures de tarte .....	lb. - liv.	5,335,947	1,318	8,960,912
Meats, fresh and frozen - Viandes fraîches et congelées .....	"	1,926,241	1,095	1,909,460
Milk and cream - Lait et crème:				
Liquid (incl. condensed) - Liquide (y compris condensé) .....	"	755	...	528
Powdered - En poudre .....	"	22,898,519	4,503	24,227,295
Butts, all kinds - Noix, toutes sortes .....	"	1,745,920	1,248	1,794,862
Oils and fats - Huiles et graisses:				
Butter - Beurre .....	"	2,416,983	1,617	2,320,558
lard - Saindoux .....	"	26,686,682	3,896	27,627,183
Margarine .....	"	1,210,571	284	1,066,012
Shortening .....	"	40,879,304	9,143	44,480,338
Other - Autres .....	"	4,234,429	963	5,899,811
Salt (sodium-chloride) - Sel (chlorure de sodium) .....	"	29,856,382	520	28,112,007
Sweetening agents - Agents édulcorants:				
Sugar - Sucre .....	"	131,388,687	10,845	137,067,256
Other (incl. corn syrup, glucose, honey, molasses, etc.) - Autres (y compris sirop de maïs, glucose, miel, molasse, etc.) .....	"	7,665,618	1,073	8,426,226
Yeast - Levure .....	"	27,417,202	5,264	28,921,179
All other materials - Toutes autres matières .....	"	...	6,322	...
<b>Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....</b>		27,713	...	36,078
<b>Containers and other shipping and packaging materials used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'expédition et d'emballage utilisés:</b>				
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton .....	"	7,906	...	8,024
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé .....	"	5,284	...	4,918
Synthetic film, bags, sheets and rolls - Sacs, feuilles et rouleaux en film synthétique .....	"	16,891	...	17,831
Labels, tags and printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés .....	"	3,689	...	3,022
All other - Tous autres .....	"	2,892	...	3,301
<b>Operating, maintenance and repair supplies used in manufacturing (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées dans la fabrication (excluant le combustible) .....</b>		6,639	...	6,899
Amount paid out to others for work done on materials owned by this establishment - Montant versé à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....	"	167	...	154
Total .....	"	216,474	...	229,322

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1969 AND 1970

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	\$'000	\$'000		
Large establishments reporting detail — Grands établissements déclarant en détail:				
Products — Produits:				
Bread — Pain .....	lb. — liv.	1,720,382,853	269,208	1,747,059,026
Plain rolls and buns — Petits pains, brioches .....	...	50,774	...	45,234
Fruit buns, yeast-raised sweet goods, etc. — Brioches aux fruits, pâtisseries sucrées faites au levain .....	...	16,080	...	12,358
Doughnuts — Beignes .....	...	21,693	...	17,218
Pies, cakes, cookies, pastries, etc. — Tartes, gâteaux, biscuits, pâtisseries, etc. ....	...	123,350	...	109,237
Pies, meat — Pâtés à la viande .....	...	3,844	...	3,897
Pies, pizza — Pâté pizza .....	...	4,068	...	2,081
Pizza pie crust — Pâte à pizza .....	...	883	(1)	(1)
Puddings, including canned — Puddings (en boîtes et autres) .....	lb. — liv.	—	—	—
Biscuits, plain and fancy — Biscuits ordinaires et de fantaisie .....	"	1,247,632	539	1,471,134
Chocolate confectionery, solid — Confiserie au chocolat, solide .....	"	15,311	15	18,380
Chocolate confectionery, coated — Confiserie enrobée de chocolat .....	"	30,597	24	7,073
Chocolate confectionery, bulk; solid and coated (2 lb. and over) — Chocolat en vrac, solide et enrobé de 2 livres et plus .....	"	25,650	19	(1)
Chocolates, boxed — Chocolats en boîtes .....	"	(1)	(1)	3,233
Confectionery sugar — Confiserie au sucre .....	"	27,675	15	47,018
Penny goods — Bonbons au sou .....	—	—	—	—
Ice cream (made from mix) — Crème glacée (faite de mélange) .....	gal. — gall.	—	—	—
Ice cream cones and wafers — Cornets pour crème glacée et gaufrettes .....	M	—	—	—
Popcorn, including popcorn confectionery — Maïs grillé, y compris confiserie au maïs .....	lb. — liv.	(1)	(1)	51,468
Canned bakery (cake and bread) — Pâtisserie en conserve (gâteau et pain) .....	—	—	—	—
Frozen bakery goods — Produits de boulangerie congelés .....	—	—	(1)	(1)
Prepared foods, sandwiches, etc., to take-out — Mots préparés, sandwiches, etc. pour apporter .....	—	—	—	—
Catering — Traiteur (catering) .....	—	—	1,675	...
All other products — Tous autres produits .....	—	—	11,552	...
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others — Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	—	—	97	...
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above — Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'étranger qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	—	—	(17,970)	...
Adjusted value of shipments and work done — Valeur rectifiée des expéditions et du travail effectué .....	—	—	—	467,975
Small establishments not reporting detail — Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	—	—	—	34,917
Adjusted value of shipments and work done — Total — Valeur rectifiée des expéditions et du travail effectué .....	—	—	485,867	...
(1) Included in "All other products". — Inclus dans "Tous autres produits".				502,891

TABLE 6A. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, CANADA AND THE PROVINCES, 1970

TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, CANADA ET LES PROVINCES, 1970

Items of production — Produits	Canada		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island and N.W.T. — Île-du-Prince-Édouard et T. N.-O.	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	lb. — liv.	\$'000	lb. — liv.	\$'000	lb. — liv.	\$'000
Bread — Pain .....	1,747,059,D26	282,869	22,011,104	3,924	2,234,167	450
Plain rolls and buns — Petits pains, brioches .....	...	45,234	...	630	...	24
Yeast-raised sweet goods — Pâtisseries sucrées faites au levain .....	...	12,358	...	(2)	...	(2)
Doughnuts — Beignes .....	...	17,218	...	252	(2)	(2)
Pies, cakes, pastries, puddings, etc. — Tartes, gâteaux, biscuits, pâtisseries, puddings, etc. ....	...	109,237	...	975	(2)	(2)
All other products and services — Tous autres produits et services .....	...	52,765	...	250	...	362
Total .....	...	519,659(1)	...	6,030	...	738

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, CANADA AND THE PROVINCES, 1970 - Concluded  
TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES PRODUITES À LA FABRIQUE, CANADA ET LES PROVINCES, 1970 - fin

Items of production - Produits	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		New Brunswick - Nouveau-Brunswick		Québec	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
Bread - Pain .....	60,606,489	10,806	74,344,461	11,958	540,221,013	87,568
Plain rolls and buns - Petits pains, brioches .....	...	763	...	(2)	...	11,391
Yeast-raised sweet goods - Pâtisseries sucrées faites au levain .....	...	14	...	(2)	...	3,000
Doughnuts - Beignes .....	(2)	(2)	...	(2)	...	5,092
Pies, cakes, pastries, puddings, etc. - Tarte, gâteaux, pâtisseries, poudings, etc. .....	...	2,059	...	2,232	...	56,409
All other products and services - Tous autres produits et services .....	...	1,457	...	1,958	...	15,148
Total .....	...	15,100	...	16,147	...	178,609
Ontario						
	Manitoba		Saskatchewan			
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
Bread - Pain .....	688,192,080	103,658	66,467,548	11,782	50,283,593	9,227
Plain rolls and buns - Petits pains, brioches .....	...	20,515	...	1,752	...	1,304
Yeast-raised sweet goods - Pâtisseries sucrées faites au levain .....	...	6,117	...	572	...	307
Doughnuts - Beignes .....	...	8,654	...	374	...	180
Pies, cakes, pastries, puddings, etc. - Tarte, gâteaux, pâtisseries, poudings, etc. .....	...	36,483	...	1,608	...	593
All other products and services - Tous autres produits et services .....	...	23,326	...	2,274	...	1,878
Total .....	...	198,753	...	18,362	...	13,490
Alberta						
	British Columbia - Colombie-Britannique					
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
Bread - Pain .....	111,374,506	19,128	131,324,065	24,368		
Plain rolls and buns - Petits pains, brioches .....	...	3,540	...	4,320		
Yeast-raised sweet goods - Pâtisseries sucrées faites au levain .....	...	865	...	1,306		
Doughnuts - Beignes .....	...	669	...	1,259		
Pies, cakes, pastries, puddings, etc. - Tarte, gâteaux, pâtisseries, poudings, etc. .....	...	2,693	...	6,069		
All other products and services - Tous autres produits et services .....	...	2,920	...	5,294		
Total .....	...	29,814	...	42,615		

(1) Differs from the total shown in Table 6 because no adjustments have been made for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from the individual commodity items. - Ne concorde pas avec le total donné au Tableau 6 parce qu'aucune rectification n'a été faite pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits.

(2) Included in "All other products". - Compris dans "Tous autres produits".

TABLE 6B. SELECTED COMMODITY ITEMS MADE IN BAKERIES, 1960-1970

TABLEAU 6B. CERTAINS PRODUITS FAITS DANS LES BOULANGERIES, 1960-1970

Year - Année	Quantity of bread made	Value of bread made	Plain rolls and buns	Fruit buns, yeast-raised sweet goods	Pies, cakes and pastries	Doughnuts made
	Quantité de la production du pain	Value de la production du pain	Petits pains	Brioches aux fruits, pâtisseries sucrées faites au levain	Tartes, gâteaux et pâtisseries	Production de beignes
	Year - Année	lb. - liv.		\$'000		
1960 .....	1,648,168,664	214,748	21,664	16,733	92,653	14,417
1961 .....	1,660,399,451	219,091	22,329	17,516	88,598	14,834
1962 .....	1,653,877,005	222,702	34,525	15,898	94,090	15,293
1963 .....	1,647,504,073	227,613	27,451	16,513	93,891	17,151
1964 .....	1,727,542,319	242,387	29,595	17,942	106,206	17,756
1965 .....	1,729,204,856	242,629	30,797	20,099	116,489	18,480
1966 .....	1,733,243,164	250,982	37,127	18,439	117,897	20,145
1967 .....	1,764,649,294	265,986	41,572	16,454	127,950	22,571
1968 .....	1,751,858,450	268,376	49,840	18,977	122,731	20,958
1969 .....	1,720,382,853	269,208	50,774	16,080	123,350	21,693
1970 .....	1,747,059,026	282,869	45,234	12,358	109,237	17,218

TABLE 6C. DISTRIBUTION OF SALES, 1970

TABLEAU 6C. RÉPARTITION DES VENTES, 1970

Province	Establishments reporting - Établissements déclarants	Total sales(l) - Totalité des ventes(l)	Transferred or sold to other branches of own company	Wholesale including sale to restaurants, institutions, etc.	Retail - Ventes au détail	
			- Transferts ou ventes à d'autres succursales de votre compagnie	- Ventes en gros, y compris ventes aux restaurants, institutions, etc.	House to house - De porte à porte	Through bakery-owned stores - Par vos propres magasins
		No. -- nomb.		\$'000		
Newfoundland - Terre-Neuve .....	15	7,342	x	6,376	-	x
Prince Edward Island and Northwest Territories - île-du-Prince-Édouard et Territoires du Nord-Ouest .....	9	793	-	x	-	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	59	15,882	x	12,562	x	913
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	43	16,959	x	15,013	348	x
Québec .....	553	192,394	41,954	87,196	33,353	29,891
Ontario .....	608	225,939	17,738	148,766	6,732	52,703
Manitoba .....	122	19,124	249	12,038	x	x
Saskatchewan .....	97	14,082	x	x	113	5,373
Alberta .....	164	31,795	x	18,306	948	x
British Columbia - Colombie-Britannique .....	251	46,480	x	30,190	x	14,144
Canada .....	1,921	570,791	66,212	339,312	42,471	122,796
Percentage of sales - Pourcentage des ventes						
Newfoundland - Terre-Neuve .....		100.0	x	86.8	-	x
Prince Edward Island and Northwest Territories - île-du-Prince-Édouard et Territoires du Nord-Ouest .....		100.0	-	x	-	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....		100.0	x	79.1	x	5.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....		100.0	0.6	88.5	2.1	x
Québec .....		100.0	21.8	45.4	17.3	15.5
Ontario .....		100.0	7.9	65.8	3.0	23.3
Manitoba .....		100.0	1.3	62.9	x	x
Saskatchewan .....		100.0	x	x	0.8	33.8
Alberta .....		100.0	x	57.6	3.0	x
British Columbia - Colombie-Britannique .....		100.0	x	65.0	x	10.4
Canada .....		100.0	11.6	59.4	7.4	12.9

(1) Adjusted for inter-company transfers and sales of items not manufactured by reporting establishments. - Chiffres rectifiés pour tenir compte des transferts entre les établissements d'une même société ainsi que des produits non fabriqués par les établissements déclarants.

TABLE 7. QUANTITY AND VALUE OF BREAD SHIPPED - ALL INDUSTRIES AND PER CAPITA CONSUMPTION IN POUNDS, 1957-1970

TABLEAU 7. QUANTITÉ ET VALEUR DES EXPÉDITIONS DE PAIN PAR L'ENSEMBLE DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS ET CONSOMMATION PAR HABITANT (EN LIVRES), 1957-1970

(Includes shipments from other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions en provenance d'autres établissements industriels qui fabriquent, en guise d'activité secondaire, les produits mentionnés ci-dessous)

Year - Année	Quantity of bread — Quantité de pain	Value of bread — Valeur du pain	Per capita consumption — Consommation par habitant
	lb. — liv.	\$'000	lb. — liv.
1957 .....	1,653,176,579	198,515	99.7
1958 .....	1,649,951,480	203,659	96.8
1959 .....	1,653,476,305	206,588	94.8
1960 .....	1,651,762,778	215,287	92.7
1961 .....	1,664,928,511	219,749	92.5
1961(1) .....	1,668,242,345	220,295	92.7
1962(1) .....	1,668,044,592	225,124	89.8
1963(1) .....	1,659,698,574	229,881	87.8
1964 .....	1,760,880,055	244,982	90.5
1965 .....	1,762,814,832	245,326	89.1
1966 .....	1,746,906,030	253,770	87.3 <sup>x</sup>
1967 .....	1,779,297,925	269,142	87.2
1968 .....	1,769,771,883	272,599	85.3
1969 <sup>p</sup> .....	1,742,473,364	274,576	82.7
1970 .....	1,748,171,352	283,085	81.8

(1) Includes bread produced by merchandising establishments. — Y compris le pain produit par les établissements de commerce.

TABLE 8. MOTOR DELIVERY VEHICLES, 1966-1970

TABLEAU 8. VOITURES DE LIVRAISON, AUTOMOBILES, 1966-1970

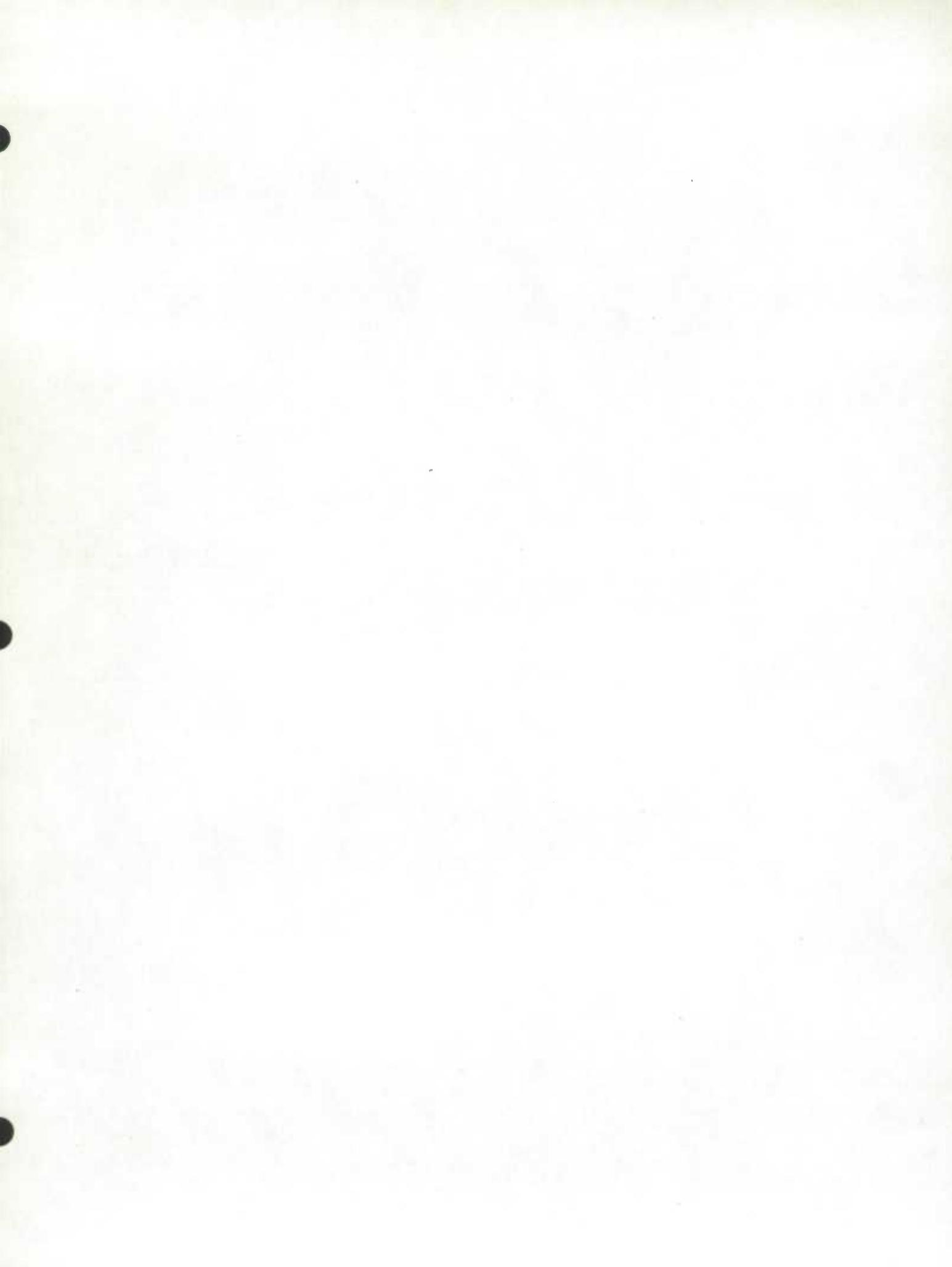
	Motor delivery vehicles(1) — Voitures de livraison, automobiles(1)				
	1966	1967	1968	1969	1970
	number — nombre				
Normally in use — Utilisées régulièrement .....	6,214	5,139	5,986	6,006	5,946
Normally idle — Non utilisées normalement .....	761	778	744	719	707

(1) Does not include small establishments. — Non compris les petites établissements.











## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment** – Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity** – Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture** – Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and aircraft parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

**Value added** – Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

- (a) **Value added, manufacturing activity:** Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.
- (b) **Value added, total activity:** Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages** – Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use: beginning with the 1970 Census outside pieceworkers formerly included for certain industries are excluded from all employment totals and their remuneration treated as contract work done by others. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Head offices, sales offices and auxiliary units** – Included in the individual industry of the company's largest activity. (The allocation of some such units to the major industry group level was discontinued with the 1970 data).

**Inventories** – Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

**Établissement** – La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

**Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité** – En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

**Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication** – Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication d'éléments de charpente métallique, les fabricants d'aéronefs et de pièces, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

**Valeur ajoutée** – L'extrant net, soit l'extrant brut moins la consommation des biens achetés.

- (a) **Valeur ajoutée, activité manufacturière:** valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.
- (b) **Valeur ajoutée, activité totale:** réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Employés, traitements et salaires** – Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (horaire normal, heures supplémentaires et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, les ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, etc., là où ils ont été déclarés séparément; à partir du recensement de 1970, les ouvriers à la pièce de l'extérieur autrefois classés dans certaines industries ne sont plus compris dans la statistique de l'emploi et leur rémunération a été prise en compte au titre des travaux à forfait exécutés par des tiers. Les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires** – Ils sont classés dans l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir des données de 1970).

**Stocks** – La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010712207